Psa

Chapter 58

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

הָאֻמְנָם	מִכְתָּם׃	לְדָוִד	תַּשְׁחֵת	אַל־	לַמְנַצֵּחַ	1
மெய்யாகவே	மிக்தாம்	தாவீதுக்கு	அழியாதேயும்	இல்லை-	இசைத்-தலைவனுக்கு	
H0552	H4387	H1732	H0516	H0516	H5329	

בְנֵי	תִּשְׁפְּטוּ	מֵישָׁרִים	תְּדַבֵּרוּן	צֶדֶק	אֵלֶם
புத்திரர்	நியாயம்தீர்க்கிறீர்களா	நேர்மையாக	பேசுகிறீர்களா	நீதியை	மௌனமாக
	H8199	H4339	H1696	H6664	H0482

אָדָם׃
ஆதாமின்
H0120

> தான் கெட்டுப்போகாதபடிக்கு அல்தஷ்கேத் என்னும் வாத்தியத்தில் வாசிக்க தாவீது பாடி இசைத்தலைவனுக்கு ஒப்புவித்த மிக்தாம் என்னும் பாடல். மவுனமாக இருக்கிறவர்களே, நீங்கள் மெய்யாக நீதியைப் பேசுவீர்களோ? மனுமக்களே, நியாயமாகத் தீர்ப்பு செய்வீர்களோ?

חָמָס	בָּאָרֶץ	תִּפְעָלוּן	עוֹלֹת	בְּלֵב	אַף־	2
கொடுமையை	பூமியில்-	செய்கிறீர்கள்	அநீதிகளை	இருதயத்தில்-	இருவரும்-	
H2555	H0776	H6466			H0637	

תְּפַלֵּסוּן׃	יְדֵיכֶם
நிறையாக்குகிறீர்கள்	கைகளின்-உங்கள்
H6424	H3027

> மனதார நியாயக்கேடு செய்கிறீர்கள்; பூமியிலே உங்கள் கைகளின் கொடுமையை நிறுத்துக் கொடுக்கிறீர்கள்.

תָּעוּ	מֵרֶחֶם	רְשָׁעִים	זֹרוּ	3
வழிதவறினார்கள்	கர்ப்பப்பையிலிருந்து	துன்மார்க்கர்கள்	விலகினார்கள்	
H8582	H7358	H7563		

כָזָב׃	דֹּבְרֵי	מִבֶּטֶן
பொய்யை	பேசுகிறவர்கள்-	வயிற்றிலிருந்து-
H3577	H1696	H0990

> துன்மார்க்கர்கள் கர்ப்பத்தில் தோன்றியதுமுதல் முறைதவறுகிறார்கள்; தாயின் வயிற்றிலிருந்து பிறந்தது முதல் பொய்சொல்லி வழிதப்பிப்போகிறார்கள்.

חֵרֵשׁ	פֶתֶן	כְּמוֹ־	נָחָשׁ	חֲמַת־	כִּדְמוּת	לָמוֹ	חֲמַת־	4
செவிடான	நாகம்	போல்-	பாம்பின்	விஷம்-	உருவத்தில்-	அவர்களுக்கு	விஷம்-	
H2795	H6620	H3644	H5175	H2534	H1823		H2534	

אָזְנוֹ׃	יַאְטֵם
காதை-அதன்	அடைக்கும்
H0241	H0331

> பாம்பின் விஷத்திற்கு ஒப்பான விஷம் அவர்களில் இருக்கிறது.

5 אֲשֶׁר அது | לֹֽא־ இல்லை- H3808 | יִשְׁמַע கேட்காது H8085 | לְקוֹל குரலுக்கு- | מְלַחֲשִׁים மந்திரவாதிகளின் H3907 | חוֹבֵר கட்டுகிறவன்- H2266 | חֲבָרִים கட்டுகளை H2267 | מְחֻכָּֽם׃ திறமையான H2449

பாம்பாட்டிகள் விநோதமாக ஊதினாலும் அவர்கள் ஊதும் சத்தத்தைக் கேட்காதபடிக்குத் தன்னுடைய காதை அடைக்கிற செவிட்டுவிரியனைப்போல் இருக்கிறார்கள்.

6 אֱֽלֹהִים தேவனே H0430 | הֲרָס־ உடையும்- H2040 | שִׁנֵּימוֹ பற்களை-அவர்களின் H8127 | בְּפִימוֹ வாயில்-அவர்களின் H6310 | מַלְתְּעוֹת கோரப்பற்களை H4459 | כְּפִירִים இளஞ்சிங்கங்களின் | נְתֹץ இடியும் H5422 | יְהוָֽה׃ யெகோவாவே H3068

தேவனே, அவர்கள் வாயிலுள்ள பற்களைத் தகர்த்துப்போடும்; யெகோவாவே, பாலசிங்கங்களின் கடைவாய்ப்பற்களை நொறுக்கிப்போடும்.

7 יִמָּאֲסוּ உருகுவார்கள் | כְמוֹ־ போல்- H3644 | מַיִם தண்ணீர் H4325 | יִתְהַלְּכוּ־ ஓடுவார்கள்- H1980 | לָמוֹ அவர்களுக்கு | יִדְרֹךְ நாண்குவான் H1869 | חצו அம்புகளை H2671 | (חִצָּיו) (அம்புகளை-அவனின்) H2671 | כְּמוֹ போல் H3644 | יִתְמֹלָֽלוּ׃ நொறுங்குண்டுபோவார்கள்

கடந்தோடுகிற தண்ணீரைப்போல் அவர்கள் கழிந்துபோகட்டும்; அவன் தன்னுடைய அம்புகளைத் தொடுக்கும்போது அவைகள் சின்னபின்னமாகப் போகட்டும்.

8 כְּמוֹ போல் H3644 | שַׁבְּלוּל நத்தையை H7642 | תֶּמֶס உருகும் H8557 | יַהֲלֹךְ நடக்கும் H1980 | נֵפֶל கருக்கலைப்பு H5309 | אֵשֶׁת பெண்ணின் H0802 | בַּל־ இல்லை- H1077 | חָזוּ கண்டது H2372 | שָֽׁמֶשׁ׃ சூரியனை H8121

கரைந்துபோகிற நத்தையைப்போல் ஒழிந்துபோவார்களாக; பெண்ணின் முதிர்ச்சி அடையாத கருவைப்போல் சூரியனைக் காணாமல் இருப்பார்களாக.

9 בְּטֶרֶם முன்பே- H2962 | יָבִינוּ உணரும் H0995 | סִּירֹתֵיכֶם முட்போத்தைகளை-உங்கள் | אָטָד முள்மரத்தை H0329 | כְּמוֹ־ போல்- H3644 | חַי உயிர்போல் | כְּמוֹ־ போல்- H3644 | חָרוֹן கோபத்தில் H2740 | יִשְׂעָרֶֽנּוּ׃ அடித்துக்கொண்டுபோவான்-அதை

முள் நெருப்பினால் உங்களுடைய பானைகளில் சூடேறுவதற்கு முன்பே பச்சையானதையும் எரிந்துபோனதையும் அவர் சுழல் காற்றினால் அடித்துக்கொண்டு போவார்.

10 יִשְׂמַח மகிழ்வான் H8055 | צַדִּיק நீதிமான் H6662 | כִּי־ ஏனெனில்- | חָזָה கண்டான் H2372 | נָקָם பழியை H5359 | פְּעָמָיו அடிகளை-அவனின் H6471 | יִרְחַץ கழுவுவான் H7364 | בְּדַם இரத்தத்தில்- H1818 | הָרָשָֽׁע׃ துன்மார்க்கனின் H7563

> பழிவாங்குதலை நீதிமான் காணும்போது மகிழுவான்; அவன் தன்னுடைய பாதங்களைத் துன்மார்க்கனுடைய இரத்தத்திலே கழுவுவான்.

11

וַיֹּאמַ֥ר	אָדָ֗ם	אַךְ־	פְּרִ֥י	לַצַּדִּ֑יק	אַ֥ךְ	יֵשׁ־
மற்றும்-சொல்வான்	மனிதன்	நிச்சயமாக-	கனி	நீதிமானுக்கு	நிச்சயமாக	உண்டு-
H0559	H0120	H0389	H6529	H6662	H0389	H3426

אֱ֝לֹהִ֗ים	שֹׁפְטִ֥ים	בָּאָֽרֶץ׃
தேவன்	நியாயாதிபதிகள்	பூமியில்
H0430	H8199	H0776

> அப்பொழுது, மெய்யாக நீதிமானுக்குப் பலன் உண்டென்றும், மெய்யாக பூமியிலே நியாயஞ்செய்கிற தேவன் உண்டென்றும் மனிதன் சொல்லுவான்.